

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 789/89 НА СЪВЕТА

от 20 март 1989 година

за учредяване на специфични мерки за черупкови и рожкови плодове и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1035/72 относно общата организация на пазара на плодовете и зеленчуците

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като има предвид, че ситуацията на пазара на черупкови плодове, т.е. предимно бадеми, лешници, орехи и шамфъстъци, показва значителна неприспособност към техническите и търговски изисквания, както и по отношение на техническите условия на производство, характеризиращи се с голям брой малки стопанства и много слаба механизация, а следователно и със слабо производство и висока себестойност що се отнася до условията за търговия;

като има предвид, че същата ситуация се отнася и до рожковите; като има предвид, че в някои области на Общността те са тясно свързани с овощни градини, произвеждащи черупкови плодове и могат да съставляват с тези култури хомогенни плантации; като има предвид, че в резултат на това мерките, въведени за черупкови плодове следва да се разширят, за да обхванат и рожковите;

като има предвид, че изграждането на организации на производители, които предвиждат задължението за своите членове да се съобразяват с правилата, които приемат с цел да се подобри качеството на продуктите и да се съгласува предлагането спрямо изискванията на пазара, е способно да се справи с упоменатите структурни слабости; като има предвид, че следва да се улесни изграждането и функционирането на такива организации;

като има предвид, че такова насърчаване може да се осъществи на първо място чрез отпускането на договорена помощ за изграждането на такива организации, изплащана в края на първата и втората пазарни години, която следва датата на признаването им в съответната държава-членка и допълваща помощта, предвидена в член 14 от Регламент (ЕИО) № 1035/72², последно изменена с Регламент (ЕИО) № 2238/88³; като има предвид, че следва да се

¹ Становище от 17 март 1989 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

² ОВ L 118, 20.5.1972 г., стр. 1.

³ ОВ L 198, 26.7.1988 г., стр. 1.

предвиди финансово участие на конкурентна основа на Общността с 50 % от отпуснатата от държавата-членка помощ;

като има предвид, че за да позволи на организациите на производители, които произвеждат и търгуват с черупкови и/или рожкови плодове, да осъществят концентрация на предлагането, да разсрочат пускането на пазара най-вече чрез подходящ капацитет за складиране, както и да подобрят качеството на продуктите, следва да се подпомогне натрупването на оборотен фонд за тези организации; като има предвид, че за тази цел следва да се предвидят финансови вноски от държавата-членка и от Общността за създаването на оборотен фонд с определен таван, като се вземе за референция стойността на продукцията, пусната на пазара от организациите на производители в рамките на дадена пазарна година;

като има предвид, че за да стимулира допълнително обединените в организации производители да модернизират своите овощни градини, за да отговорят на изискванията на пазара, следва отпускането на помощи за създаването на организация и за натрупването на оборотен фонд да се подчини на представянето на план за подобряване на качеството и за на търговията и на приемането на този план от определените от държавата-членка национални власти; като има предвид, че за да постигне целта си, този план трябва на първо място да предвижда осъществяването на генетичното и културно подобряване на продуктите от хомогенни плантации, които не са разпръснати между други плантации; като има предвид, че трябва да се отпусне специфична помощ за осъществяването на този план, като се осигури съфинансиране на държавите-членки и Общността; като има предвид, че все пак е важно да се ограничи размерът на тази помощ, а помощта сама по себе си да е временна и постепенно намаляваща, за да се увеличи прогресивно финансовата отговорност на производителите;

като има предвид, че за да представи въпросните продукти на вниманието на всички съществуващи или потенциални потребители, и за да осъществи търговия, която адаптирана към нуждите на пазара, както и да стимулират дейността на организациите на производители на черупкови плодове, следва да се предвиди участието на Общността във финансирането на дейности, целящи да развият и да подобрят консумацията и употребата на тези продукти;

като има предвид, че следва рожковите да се включат към продуктите, обхванати от общата организация на пазара на плодовете и зеленчуците и да се измени Регламент (ЕИО) 827/ 68 на Съвета от 28 юни 1968 г. относно общата организация на пазарите на определени продукти, изброени в приложение II към Договора⁴, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3911/87⁵,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

⁴ ОВ L 151, 30.6.1968 г., стр. 16.

⁵ ОВ L 370, 30.12.1987 г., стр. 36.

Член 1

Регламент (ЕИО) № 1035/72 се изменя, както следва:

1. Следното се добавя към член 1, параграф 2:

„Код по КН	Описание
1212 10 10	Рожкови”

2. Следното тире се добавя в първата алинея на член 1, параграф 3:

„- черупкови плодове, пресни или сухи, и рожкови плодове от 1 септември до 31 август.”

3. Добавя се следният дял:

„ДЯЛ IIa

Специфични мерки за черупкови и рожкови плодове

Член 14a

Мерките, предвидени в настоящия дял се прилагат:

- за бадеми, попадащи под кодове по КН 0802 11 90 и 0802 12 90,
- за лешници, попадащи под кодове по КН 0802 21 00 и 0802 22 00,
- за орехи, попадащи под кодове по КН 0802 31 00 и 0802 32 00,
- за шамфъстъци, попадащи под код по КН 0802 50 00,
- за рожкови, попадащи под код по КН 1212 10 10.

Член 14б

1. Без да се накърни член 14, за да подкрепят тяхното изграждане, държавите-членки предоставят допълнителна договорена помощ на организациите на производители, чиято икономическа дейност се отнася до производството и търговията на черупкови и/или рожкови плодове, и които са представили план за подобряване на качеството, както и на търговията, одобрен от компетентните национални власти, в приложение на член 14г.

Помощта се предоставя на организации на производители, признати от компетентните национални власти съгласно разпоредбите на настоящия член.

2. Размерът на помощта, предвидена в параграф 1 се изчислява в зависимост от количествата черупкови и/или рожкови плодове, пуснати на пазара от организацията на производители през първата пазарна година, която следва датата на специфичното признаване, визирано в параграф 1. За всеки транш количество се фиксира отделен размер от помощта. Помощта се изплаща в края на първата и втората пазарни години, които следват признаването.

Предоставената помощ се възстановява от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на селското стопанство, Секция Ориентиране, до 50 % от нейния размер.

3. Държавите-членки уведомяват Комисията за признатите на основание на настоящия член организации на производители, броя на техните членове, пуснатите на пазара количества от организациите през първата пазарна година.

4. Съветът, действайки с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията, определя размера на предвидените в параграф 2 траншове, както и размера на помощта, приложима в рамките на всеки от тях.

Член 14в

1. Държавите-членки предоставят специфична помощ на организациите на производители, които натрупват оборотен фонд съгласно настоящия член, и които са представили план за подобряване на качеството и търговията, одобрен от компетентните национални власти, в приложение на член 14г.

2. Оборотният фонд има за цел от една страна да регулира предлагането, като осигури финансирането по складирането, необходимо за подходящо хранване на пазара с продукти и, от друга страна, да позволи подобряване на пакетирането с оглед на по-добрата търговия с продуктите. С помощта на този фонд, организацията на производители финансира предимно складирането, сортирането, чупенето и пакетирането.

3. Специфичната помощ се изплаща еднократно, при условие че фонда се финансира, както следва:

- 45 % от организацията на производители,

- 10 % от държавата-членка.

Вноската от Общността е в размер на 45 % от капитала на фонда. Въпреки това, общото финансово участие на държавата-членка и на Общността не може да надвишава 16,5 % от стойността на търговията с продукцията от организацията на производители в рамките на една пазарна година.

Член 14г

1. Организациите на производители се ползват от помощта, предвидена в членове 14б и 14в, при условие че те представят план за подобряване на

качеството и търговията, одобрен от компетентните власти на съответната държава-членка.

Планът, упоменат в първата алинея има за цел на първо място подобряването на качеството на продукцията, чрез преобразуване на разнообразието или подобрене на културите на площите с неразпръснати хомогенни култури и в краен случай на цели подобряването на търговията. Той прилага приетите видове мерки в съответствие с процедурата, предвидена в член 33.

2. Одобреният план се ползват за осъществяването си с помощ от Общността от 45 %, когато 45 % от тяхното финансиране е поето от организациите на производители и 10 % от държавата-членка.

Финансирането от държавата-членка и помощта от Общността все пак имат таван. Този таван е определен в зависимост от площта на дадена неразпръсната култура и от максимална сума за хектар.

Финансирането от държавата-членка и помощта от Общността се изплаща за период от десет години. Максималното ниво на помощта е прогресивно намаляващо.

3. Действайки с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията, Съветът фиксира:

- максималната сума за хектар, наложена по отношение на финансирането от държавата-членка и помощта от Общността,
- намаляването на финансирането от държавата-членка и помощта от Общността.

4. Държавите-членки изпращат от Комисията за плановете, които са им представени от организациите на производители. Тези планове могат да бъдат одобрени от компетентната власт на държавата-членка само след като са били изпратени на Комисията, и след изтичането на срок от шестдесет дни, през който Комисията може да поиска промени или отхвърляне на плановете.

Член 14д

1. Общността предоставя 50 % от финансирането за мерки, целящи развиването и подобряването на консумацията и използването на черупкови и/или рожкови плодове в Общността.

2. Мерките, визирани в параграф 1 имат за цел:

- подобряването на качеството на продукта, по-специално посредством пазарно проучване и изследване за нови приложения на продукта, включително за начините за адаптиране на продукцията към откритията от това изследване,
- разработването на нови методи на опаковане,

- разпространението на маркетингови съвети на различните икономически оператори в сектора,
- организирането на и участието в търговски панаири и други мероприятия.

3. В съответствие с процедурата, визирана в член 33, Комисията уточнява мерките, визирани в параграф 2 или определя нови мерки.

Член 14е

1. Помощта, предвидена в членове 14в, 14г и 14д се смятат за интервенция, предназначена към стабилизиране на земеделските пазари по смисъла на член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 729/70(1), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2048/88(2).

2. Що се отнася до визираната в параграф 1 помощ, съгласно процедурата, предвидена в член 13 от Регламент (ЕИО) 729/70, по искане на заинтересуваната държава-членка, Комисията може да реши да изплати един първи транш от отпуснатите средства на основата на планове за подобряване на качеството и търговията, одобрени от държавите-членки.

Член 14ж

Комисията, в съответствие с процедурата, предвидена в член 33, приема подробни правила за прилагането на настоящия дял. Тези правила включват мерки от вид, който ще даде възможност да се контролира използването на финансовата помощ, предвидена от Общността.

(1) ОВ L 94, 28.4.1970 г., стр. 13.

(2) ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 1.”

4. В приложение I, под раздел „Плодове”, се добавят думите „бадеми, лешници и орехи”.

Член 2

В приложението към Регламент (ЕИО) № 827/68 редът, отнасящ се до рожкови, попадащи под код по КН 1212 10 10, се заличава.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 септември 1989 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

31989R0789.doc- ЦПР - редактиран

Съставено в Брюксел на 20 март 1989 година.

За Съвета:
Председател
C. Romero Herrera